

an cora

SAN FELIU DE GUIXOLS - 27 OCTUBRE 1960
NÚM. 654 AÑO XIII

Barbas, Cohetes y Diplomacia difunta



De un tiempo a esta parte han ido apareciendo en el panorama agrietado de nuestro mundo una serie de figuras prominentes, cuya importancia es innegable. Dicha prominencia les viene dichas figuras de su poder, de su decisión y de sus malas maneras. Cuando dichos señores escalan las tribunas de las organizaciones políticas mundiales, como la O. N. U., se produce el espectáculo de unos energúmenos, de unos maleducados y truculentos personajes lanzando diatribas, insultos, amenazas, dando con su palabra y con su misma presencia una deplorable impresión de oleada revolucionaria y populachera en un escenario de ópera.

Estoy seguro de que el Gran Jefe de los Navajos o de los Esquimales, al aparecer ante una tribuna internacional, ante los ojos de los grandes políticos y diplomáticos del mundo, emplearía unas nobles maneras y unas escogidas, si no poéticas, frases. Sin embargo representantes de grandes y pequeñas potencias, (no todas claro, sino unas cuantas.) absolutamente adscritas en principio a una tradición de buenas formas y de trato diplomático, aprovechan la ocasión, de hollar los recintos de la política internacional para lanzar exabruptos, palabrotas y eructos de la más soez estructura, golpeándose los pectorales, sudando, gesticulando y levantando el puño amenazador.

Esto podría señalar el fin de las buenas maneras diplomáticas. Porque al paso que van las cosas, esos

señores serán absolutamente intratables de acuerdo con lo que entendemos por maneras diplomáticas, por elegancia en el exponer, el refutar y el persuadir. No entienden ese lenguaje, o no quieren entenderlo. Aparte de la odiosa galería para la que hablan, a ellos les interesa, casi diabólicamente, deshacer la estructura mental y lógica del lenguaje de las reuniones internacionales: tienen alma de salvajes e incuban un odio mortal a toda forma de elegancia espiritual.

Con sus hirsutas barbas o con sus sandalias, ellos han traído al ágora del mundo un lenguaje nuevo, coto cerrado por ahora, del cual explotan todos los resortes y latiguillos. Desaparecieron los chaqués y las corbatas grises, el gracioso y apenas insinuado ademán de la mano, la voz reposada aunque firme. Me figuro la sorpresa de un resucitado Chamberlain, o de un Maura redivivo ante tales congéneres.

Y ellos lo pasan en grande. De ello no nos cabe duda alguna. Todo lo que represente subversión es para un revolucionario estricto un placer de dioses. Derribar, deshacer, demoler, aniquilar, paralizar. Si consiguieran que a la larga los «gentlemen» de la política internacional hablaran el mismo lenguaje de ellos, ¡qué gran victoria! Fijémonos que ello ya puede ser, en cierto modo, una de sus metas. Porque entra en el esquema de corrupción del bando opuesto que se han trazado.

Al hablar de esos políticos — de un modo u otro hay que llamarlos — no nos olvidamos, empero de otros tan o más peligrosos que ellos, y que son los que aun con dosis considerables de energumenismo y desprecio por el género humano conservan en sus sillas de poder, ciertas formas de elegancia externa, boato y suavidad. Pero hoy hemos querido hablar de los que Pla llamaría «desabrochados», de esos gesticulantes callejeros que han actualizado y seguirán haciéndolo, las formas de trato menos acordes

Sintonia

Despedida y sucesión

La ciudad ha tenido otra nueva despedida, si bien seguida esta vez, de su inmediata sucesión.

Fue el viernes de la semana pasada, cuando Don Roberto Pallí Rovira cesó en su cargo de Alcalde la ciudad. Esto equivale a decir, quince años ofrecidos al servicio del bien común. Quince años dedicados al mejoramiento de la ciudad, con sus respectivos quebraderos de cabeza, sus sinsabores y sus ansiedades. Con sus esperanzas fallidas muchas veces, pero también con sus logros llenos de satisfacción y orgullo cual este suyo último de la iluminación del Paseo y Ramblas. Nada importaba, sin embargo, cuanto se contaba con una formación católica como es la suya, que le llevaba siempre a repartir su bonhomía y su conllevancia para todos sus ciudadanos.

Ahora le ha llegado la hora de su cese, la hora del descanso bien merecido. Y fue así cuando el viernes pasado en un acto público, sencillo, pero cargado de emoción, en el Salón de sesiones del Ayuntamiento, Don Roberto Pallí hizo entrega de sus poderes y de su vara de Alcalde a su sucesor Don Juan Puig Admetller.

Dada la personalidad del sucesor, aquel acto constituyó para todos, presentes y ausentes, una auténtica sucesión de confianza en el destino de la ciudad, si sabemos interpretar que en aquel acto no había espectadores y que, en cambio, éramos todos actores. Si sabemos ver que aquella vara no era un simple utensilio de lujo, sino el traspaso de nuestro decálogo ciudadano, condensado en unas ordenanzas municipales, en una relación mutua que no debe estar carente del respeto debido al prójimo.

Se cunde esta interpretación que nos hace a todos iguales en la responsabilidad, entonces la vida de la ciudad continuará su marcha adelante por obra del destino que acaba de dictar su elección.

con lo que debe ser una reunión de jefes de Estado, una conferencia internacional, una tribuna mundial; haciendo así retroceder las relaciones públicas a la edad de las cavernas.

J. Vallverdú A.

GRAN ESTOMACAL LICOR DE FAMA MUNDIAL DELICIOSO AL PALADAR BONNET



Jugar con la muerte

Muy cerquita del Asilo hay una calle. Y en esa calle una fuente. Junto a la fuente un reguero...

No, no. No es por vía verificada donde vamos a encarrilar estas líneas. Que la cosa no se presta a inciensos poéticos, ni mucho menos. Porque no es a flores precisamente a lo que huele aquel lugar de arrabal. Sino a vahos putrefactos y asquerosos.

Tanto que si tú, lector, te llegas por allí a dar un paseo, o por allí te llevan tus ocupaciones, prepárate a restringir el compás respiratorio, que así aspirarás menos cantidad de miasmas.

A no ser que por residir en aquel barrio ya te hayas acostumbrado al «aroma». Como parece es el caso de los que allí habitan.

Y es que el tal reguero, además de estar obstruido por tierras y otros obstáculos recoge las aguas residuales de unas casitas de la misma calle. Así es más completa la descomposición.

Y lo peor está en que allí suelen jugar muchos niños. Con los propios residuos pestilentes.

Muy horrible ¿verdad?

Sí, lo es. Y aun más al pensar que tal vez no se habrán dado cuenta sus respectivos padres.

Niños que están jugando con la muerte, entre risas inocentes.

¡Intolerable!

TAL

Extracto de los Acuerdos Municipales

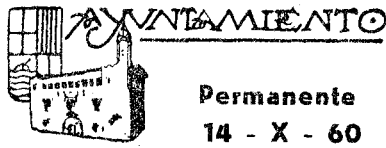
Enterado de la Orden Circular inserta en el B. O de la Provincia n.º 123 de fecha de ayer, sobre Normas para la contención de la peste porcina africana y haberse declarado este término municipal zona sospechosa de infección; y el cumplimiento de las instrucciones dictadas por la Delegación Provincial de Estadística referente a los nuevos censos que han de ser confeccionados a final del corriente ejercicio.

Desestimar la instancia de la Empresa S. A. R. F. A por cuanto su descargo se refiere a otro día y no al de la sanción impuesta por infracción de normas de circulación.

Contribuir con la cantidad que se señala, a la suscripción abierta por Capitanía General de Cataluña, con destino a los establecimientos asistenciales de Viudas y Huérfanos de los tres Ejércitos.

Ordenar el arranque de los hierbajos de la Riera de Tueda y limpieza y adecentamiento de la misma, en resolución de la instancia que suscriben 26 vecinos afectados por el curso de dicha riera.

Acceder a lo solicitado por el propietario del Bar Xaica, para que pueda cons-



truir una doble puerta o pasillo para protección del local y oficina de los postes de gasolina de la CAMPSA, Aprobar el estado-liquidación de la Representación de este Ayuntamiento en Gerona, correspondiente a las operaciones realizadas durante el 3er. trimestre.

Aprobar el Informe de Secretaría emitido en la instancia de Doña Ramona Morera Bou, y por tanto, desestimar la pretensión de la recurrente, no sólo por extemporánea sino por aplicación del artículo 92 del Estatuto de Clases Pasivas.

Desestimar las instancias presentadas por D. Luis Casas Viñas y consorte y D. Francisco Salis Coll, sobre liquidación del Arbitrio de Plus Valía, que en su día les fue comunicada.

Devolver el depósito de garantía que tenía constituido TURISPANIA S. A.

Elevar a definitiva la adjudicación de las obras por subasta de la Recolectora de la Rambla de José Antonio y embarcadero.

Contraer el compromiso de arreglar el cierre, elevando el muro de separación del perímetro sudoeste de las Escuelas Nacionales, junto a la Riera, evitando que ésta invada el campo de dicho Grupo Escolar.



ESPECTACULOS

N. C. La Constancia

Concierto y Baile.

Salón Victoria

La señora quiere Visón, Zafarrancho de combate, La gata sobre el tejado de zinc, Juventud criminal, Los implacables, El hereje.

Salón Novedades

Hoy jueves acontecimiento teatral con Luz de gas.

Sábado noche: El déspota y Delincuentes.

Domingo: La bahía del tigre, Aprendiz de millonario y No-Do.

Centro Parroquial

El Capitán Fantasma y La Hermana San Sulpicio.



Días 29 y 30 prestará servicio la farmacia Ruscallada del 1 al 6 farmacia Riera.

MOVIMIENTOS DEMOGRAFICOS

Nacimientos.— Dolores Llorar Plá, Carmen Pi Sais M.º Seresa Moreno Dengrá.

Defunciones.— Juan Bordas Moré, Narcis Salleras Renat.

Matrimonios.— Félix Sala Ros con Concepción Mora Roselló, Ricardo Pelló Barsart con Rosario Descayre Murlá, José Muñoz Lupiáñez con Isabel Ayats Carerras.

Lo que no se pierde

Pilar Martí entrega un par de zapatos de señora olvidados en un cesto del mercado, José Batllorí Nadal una cartilla saguro a nombre de Rafael Camunez Marquez, Castro Noll Garriga un cuello lana con la etiqueta de precio de venta, Jaime Sala Soler una llave. Teresa Mur-

gat entrega una llave, Alberto Carmona una chaqueta niño de punto y pana, Francisco Besalú una llave entregada a Margarita Ayats, Carmelo Villaseñor unas gafas graduadas con su estuche, José Teixidor dos llaves con un llavero.

EDICTO

Ordenada por la ZONA DE RECLUTAMIENTO Y MOVILIZACION DE GERONA, la formación del Censo de Ganado, Carruajes, Automóviles, Camiones, Motocicletas y Bicicletas, según dispone el Reglamento de Movilización, por la presente se requiere a los propietarios de alguno de los vehículos anteriormente citados, la obligación que tienen de personarse en las Oficinas Municipales, para efectuar la debida inscripción de los vehículos al citado Censo, el plazo de inscripción terminará el día 30 Noviembre próximo.

Los Cuentos de Fin de Mes

DESIDERIO TUNI

Cecilia seguía con su mal-humor:

—Eres un comodón. Yo cargo con todo. Quieres encontrarlo todo hecho, sentarte en una silla y abanicarte. Comportarías que te abanicara yo. Convertirme totalmente en una esclava.

Alta y delgada como una espingarda, las evidentes señales de su adelantado embarazo le daban un aspecto muy singular.

Desiderio sentado al balcón, entre unas macetas de geranios y enredaderos, se estaba abanicando con un pay pay. Era un día caluroso del mes de Julio.

—Mira, Cecilia— dijo, echando el busto hacia adelante y en voz baja —:No te lo tomes tan a pecho. Lo que has de hacer es calmarte. A los vecinos no les importan nuestros asuntos.

—¡Ah, eso es lo que quieres tú, hipócrita!— vociferó ella — ¡Que nadie se entere de que soy una mártir!.. Pero, no te saldrás con la tuya. Gritaré hasta que me dé la gana. Quiero que sepan todos quién es el hombre con quien me he casado.

—Lo que vas a lograr— dijo él, dejando de abanicarse y francamente molesto— es que se enteren de quien eres tú.

Había estado tentado de cerrar el balcón y reducirla al silencio. De buena gana le arrearía un par de bofetadas pero le detenía su estado. El médico le había advertido. «Se trata de un temperamento nervioso y es cuestión de paciencia. Lo prudente es dejarla decir; que se desahogue. De esta manera las cosas irán bien».

El argumento empleado, no obstante, hizo mella en su determinación, y Cecilia dejó de gritar. La mesa estaba preparada. Fué a la cocina y volvió con una sopera humeante

que despedía un nutritivo olor. Las aletas de la nariz del marido se dilataron con placer. Había engordado, ella cocinaba bien, y le quería a pesar de sus raptos de mal-humor. Era de estas mujeres que saben, intuitiva o conscientemente, que el camino para llegar al corazón del marido pasa por el estómago.

—Qué esperas. ¡Siéntate!— Se levantó Desiderio Tuní y fue a sentarse. Vestía un short y la chaqueta del pijama. Calzaba unas zapatillas.

Vivían solos en un pequeño piso un edificio recién construido: Una habitación con cama de matrimonio y armario; otra habitación pequeña; comedor, cocina, servicio y un pequeño cuartucho para los trastos viejos. Un lavadero y un reducido vestíbulo completan esta descripción. Con un par de hijos la situación resultaría insostenible. Pero no había otro remedio. Pagaban caro pero aún y habían estado de suerte. Amigos suyos tenían que vivir en casa de los padres o estaban sin casar esperando piso.

Cecilia era más bien angulosa. Ni de soltera había poseído un tipo llamativo. Pero tenía carácter, y cuando Desiderio entró en su campo de tiro le persiguió hasta rendirle por completo. Amaba y despreciaba al marido, todo de una vez. Le amaba por ser de ella, por haberla fecundado. Le despreciaba por su cobardía; le veía irresoluto, rastroso, cobista, siempre poseído de pánico. Así es imposible llegar a ninguna parte. Cuando Cecilia se sentía irritada, y ahora, en los últimos meses, sucedía muy a menudo le esperaba a él para descargarse. Cualquier pretexto era bueno. Le insultaba, le increpaba; no había llegado a pegarle pero no estaba segura de contenerse indefinidamente.

Así se suavizaba un tanto. «Hasta es posible que le alborote la sangre y consiga hacerle reaccionar de una manera viril».

Ella no sabía que el pobre Desiderio padecía un defecto orgánico que le impedía obrar de otra manera. Quizás sabiéndolo se habría comportado mejor.

—¿Tú no comes?— se interesó él.

—No tengo apetito.

—Debes comer.

—¡Déjame en paz!

Se tumbó en la mecedora y cerró los ojos. Desiderio, con la cuchara, empezó a engullir el caldo. Sudaba a chorro. Se quitó las gafas y los puso encima de la radio.

—¿Pongo la radio?

—Como quieras— condescendió ella.

Buscó música. Fue difícil encontrarla. Sólo anuncios, anuncios y más anuncios; en otra parte explicaban una anécdota, un guión humorístico.

—¡Es que no sabes buscarla!— increpó la mujer.

Desiderio no se dió por aludido y siguió buscando. Dió con las notas de una melodía italiana.

—Esto te sentará bien— explicó— ¡Música medicinal!

Siguió comiendo. Con el pañuelo se secaba el sudor. Cuando le parecía que ella no le observaba también se secaba con la servilleta.

Acabó el plato y se levantó.

—¿Qué hay más, Cecilia? Lo traeré yo.

Ella abrió los ojos y ahogó una mueca de dolor.

—Un plato con berenjena frita— dijo— y una tortilla. En el armario.

—Come un poco— insistió él.

Acabó de comer y encendió un cigarrillo. El humo le hizo toser.

—¡Deja de fumar, hombre! ¡No ves que no te vá!

“ANCORA”
BIBLIOGRAFICA

La Canción del Coral

de Sverre Holmsen.- Edit. Aymá

El autor es un etnólogo sueco que ha vivido durante largos años en las maravillosas islas del Pacífico. En esta obra nos relata la historia desconocida de Tahiti, Gau-guin, «Sombras Blancas», pudiéndose considerar como la auténtica epopeya de los Mares del Sur, el canto triunfante que el Coral, constructor de las islas, entona bajo las ramas de las palmeras, entre el mar que lo baña y el cielo que lo cubre.

El amor y la lucha, el viaje y la aventura, el hombre y la mujer, el trabajo y la guerra, la vida y la muerte son los auténticos protagonistas de esta obra de Sverre Holmsen, que editorial Aymá presenta con pulcra edición, repleta de sorprendentes fotografías.

E. G. S.

...Más tarde se lavó, se vistió y dióle a la mujer un beso en la mejilla:

—¡A Dios! Hasta la noche.

Mientras descendía las escaleras se felicitó por haber sido tan tolerante. El estado de su mujer estaba muy avanzado y debería disculparla.

«Al fin y al cabo --se dijo con íntimo regocijo-- yo soy el culpable de esta enfermedad».

Antonio Miralles Manresa



**Semana del 26 Octubre
al 1 Noviembre de 1.930**

En el quilómetro 10 de la carretera de San Feliu a Palamós volcó la camioneta 3526, de la matrícula de Gerona,

conducida por su propietario D. Pedro Taberner de ésta. Un acompañante del conductor, sufrió heridas de cierta consideración, de las que fué curado de primera intención en el Hospital de la localidad, siendo trasladado seguidamente a Gerona, para ser internado en una clínica de aquella capital.

La entidad local «Amics de la Sardana» ha sido dada de alta como socio colectivo de la Asociación Protectora de la Enseñanza Catalana. Asimismo ha sido inscrito como socio individual de la referida Asociación, D. Alberto Bosch Viñals, Presidente del C. E. Mar i Muntanya, en representación del mismo.

Sobre supuestas anomalías producidas en el nombramiento de D. Antonio Lladó Vidal, como médico tocólogo municipal, se reunió el pleno del Ayuntamiento y después de deliberar sobre el asunto, se tomó el acuerdo de ratificar el nombramiento efectuado por la Permanente.

Por la brigada municipal, se procede a la limpieza del cauce de las rieras que atraviesan la población, con el fin de evitar las inundaciones que producen sus avenidas, cada vez que, debido a las lluvias, aumenta su caudal.

Ha conseguido un señalado éxito la película sonora «La Canción de París», por Maurice Chevalier, proyectada en el Cine Novedades.

En sesión celebrada en el Salón Novedades, ha quedado reelegida la Junta de la Asociación de Música de la localidad, habiendo quedado facultada, para proveer los cargos vacantes y ampliarla, si se cree conveniente. — A. M.

DEPORTES

en sesión de jueves, se ofrece velada teatral en el Novedades, presentándose esta vez una compañía nueva en aquellas tablas, pero no para la Ciudad, que ya la aplaudió;

La Compañía de Teatro Moderno de María Rosa Roig y Xavier Ubach, que se presentó en San Feliu, en las tablas del Centro Parroquial con la comedia «Concha, la limpia», ofrecerá en la noche de hoy, jueves día 27 de octubre, la obra de Patrich Hamilton «Luz de Gas», bajo la dirección de César Loren.

«Crim a la Costa Brava».

Es el título de la obra policíaca que ha puesto en estudio la Sección Titular de Teatro, de la Agrupación Artística de Acción Católica. La obra, basada en una investigación imaginaria sobre un crimen cometido en un pueblo marinerero de la Costa Brava, es debida a los comediógrafos Angel Millá y Luis Cruañas, —y será puesta en escena dentro el próximo mes de Noviembre,— bajo la dirección de Don José Mas Dalmau.

Reparto de Premios del Concurso de Pesca — El próximo sábado, por la noche y en el Centro Parroquial, tendrá lugar el reparto de premios de las finalizadas pruebas de pesca al lanzado.

La reunión dará inicio a las 10 de la noche, proyectándose una película y Noticiario No-Do y acto seguido el reparto de premios, bajo la presidencia de la Junta de la Asociación de Pesca

De la festividad de Santa Teresa. — El pasado día 15, un grupo de ocho niñas guixolenses, dos de cada uno de nuestros Colegios, se trasladó a Gerona para asistir al Acto Oficial, que en el día de su Patrona, organiza anualmente la Sección Femenina de F.E.T. y de las J.O.N.S. En el curso del acto se hizo entrega al mencionado grupo de un trofeo, ya que San Feliu fué la Ciudad

galardonada por sus actividades y triunfos en Educación Física y Deportes.

Las actividades que se premian son las siguientes:

Presentación de dos equipos gimnásticos a los Campeonatos Provinciales. Tomar parte en los Campeonatos Provinciales de Baloncesto y de Balonmano, amén de una serie de partidos amistosos.

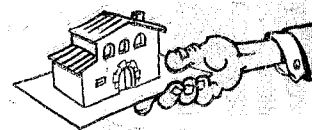
El trofeo consiste en una artística copa, que el grupo ganador guarda en depósito.

Además, a la Sección Femenina del Liceo Abad Sunyer les ha correspondido dos pelotas, por sus méritos en la Competición.

Nuestra felicitación a la Instructora, Rosa Fontanella y a todas las jóvenes deportistas por su meritorio ejemplo y tesón.

Noticiario del Mar. — Durante el pasado mes de Septiembre, se registró en el Puerto el siguiente movimiento: Día 2, entró la motonave española María Antonia en lastre, procedente de Sete, saliendo con mineral de galena, destino a Málaga, Día 4, Mn. Alemana Waldeck entrada en tránsito, procedente de Marsella, cargó corcho manufacturado saliendo rumbo a Tarragona. Día 6 Vapor Esp. Cala Portals, proc. Blanes, descargó carga general sa-

COMPRAS Y VENTAS



Terrenos soleados y edificables desde **5'50** ptas. palma

Información sobre traspaso de tit

VICENTE GANDIA

Agente de la Propiedad Inmobiliaria con título del Ministerio de la Vivienda

CALLE MAYOR 5

Aparatos Radio y Televisión
Artículos Electrodomésticos
Objetos Regalo de Calidad

solo en **LUXOR**

Instalaciones de
ELECTRICIDAD - LAMPISTERIA
CALEFACCION

JUAN PUIG
Rutlla, 1 Telf. 161

STILO
PINTURA - DECORACION
A. Guimerá, 6 - Teléf. 564

GARAJE CENTRAL

Fernando FEBRER

PINTURA DECORATIVA
E INDUSTRIAL

Economía y perfección
en los trabajos.

Pida presupuesto sin compromiso

Algabira. 98
SAN FELIU DE GUIXOLS

Un boleto de 13 resultados. — El empleado del Ferrocarril D. Antonio Perez, que el pasado día 17 cumplía 53 años de edad, tuvo precisamente en este día la alegría de saberse ganador de 91.350 ptas. por trece aciertos en una quiniela por el compuesta.

Dicho señor tiene invertidas unas quinientas pesetas en este juego y no entiende de fútbol, ni le gusta este deporte.

Inauguración de temporada. — El próximo Domingo día 30, Festividad de Cristo Rey, tendrá lugar la inauguración de la temporada en el Centro Parroquial, retrasada este año por las obras de pintado de la Sala.

Para tal fecha han sido programadas las cintas: «La Hermana San Sulpicio» protagonizada por Carmen Sevilla, Jorge Mistral y Manuel Luna, y el film de aventuras «El Capitán Fantasma» en tecnicolor, dirigida por Primo Ceglio.

Hoy «Luz de Gas» en el Novedades. — Nuevamente

lindo con general para Palamós. Día 7, Mn. Inglesa Clair, proc. de Barcelona, en tránsito, cargó corcho manufac. para Tarragona. Día 7, Mn. Esp. «Cuaqui» proc. de Gijón, descargó carbón, saliendo para Palamós en lastre. Día 8, Mn. Ingl. Valdés proc. de Barcelona, en tránsito cargó corcho manufacturado saliendo vía Palamós. Día 9, Mn. Alemán Castor proc. de Barcelona, en tránsito, cargó corcho manufacturado saliendo rumbo a Tarragona. Día 9 Mn. Suiza Granson, proc. de Lisboa, descargó heces de vino, saliendo con corcho manufacturado para Sete. Día 9 Vapor Esp. Carmencita proc. de S. Carlos de la R. descargó sal, saliendo en lastre para procedencia. Día 11 Mv. Cosme Soler español, procedente de Sevilla descargó corcho y aceite, saliendo en tránsito para Tarragona. Día 15, Vapor Esp. Cala Portals proc. de Algeciras descargó corcho en plancha saliendo en tránsito para Puerto Colóm. Día 17 Mn. Noruega, Bayerd proc. de Barcelona descargó pasta de madera, saliendo en tránsito para S. Luis de Ródano. Día 18, Vapor Esp. Condesado proc. de Tarragona en tránsito, cargó aceite, con destino a Marsella. Día 18, Mv. Esp. Asunción Masiques proc. de Águilas

descargó esparto, saliendo en tránsito para Palamós. Día 20, Mv. Esp. Cala Madrona proc. de Algeciras, descargó corcho en plancha, saliendo para Blanes, en tránsito. Día 20, Vapor Esp. Marichú procedente de Vies-tawry, descargó madera saliendo para Rosas, con resto cargamento de madera. Día 21, Mn. Inglesa Velázquez, procedente de Barcelona en tránsito, cargó corcho manufacturado, saliendo rumbo a Palamós. Día 21, Mn. Holandesa Amintas proc. de Barcelona entró en tránsito, saliendo con baldosas y corcho manufacturado rumbo a Tarragona. Día 23, Motonave Española Monte Altube proc. de Marsella, entró en lastre saliendo para Rotterdam con cargamento de mineral de Osor. Día 24, Mn. Panameña Michigan proc. de Génova, entró en tránsito saliendo con corcho manufacturado rumbo a Sevilla. Día 24, Mn. Danesa Aknete Torm, proc. de Alejandría, entró en tránsito saliendo con corcho manufacturado, con destino a Barcelona. Día 26, Vapor Esp. Condesito proc. de Tarragona entró en tránsito saliendo para Marsella con aceite. Día 26, Mn. Suiza Arbedo proc. de Lisboa, descargó heces de vino, saliendo con corcho manufacturado para Génova. Día 28 mv. español «Cala Tuent» proc. de Algeciras descargó trigo y corcho en plancha saliendo en lastre para Barcelona. Día 29 Mv. Español Cala d'Or procedente de Motril, descargó trigo, saliendo en lastre para Barcelona.

En total, 25 buques, de ellos: 14 españoles, 3 ingleses, 2 alemanes, 2 suizos, 1 noruego, 1 danés 1 holandés y 1 panameño.

Fallece una niña por haber ingerido setas venenosas — A consecuencia de haber ingerido setas venenosas al igual que el resto de su familia, compuesta de ocho miembros, habitantes todos en el llamado Pueblo

No, No, Nanette



Apresurémonos a decir ya desde las primeras líneas, que siempre nos escama-

ron esas llamadas «adaptaciones libres» en las que, tras haber vertido frases y conceptos en traducción poco menos que literal, no se toma el adaptador otra libertad que la de ponerle un título nuevo, mejor inesperado, sin otro objeto presumible que el de cultivar la confusión y el equívoco entre los aficionados.

En la que nos ocupa, puesta en escena en el Salón Novedades la noche del pasado jueves, después de lanzado con un título totalmente ajeno a la obra, y de sustituir el cuplé de «Les poils du nez» del original por otro que ni por asomo pudiera dar idea de su procedencia, cierra el traductor su labor desorientadora proveyéndola de la falsa tarjeta de presentación con que la introdujo.

Por eso nosotros le decimos: No! a Nanette.

No!, en primer lugar, porque no es tal; y en segundo, porque aquella con la que se la presentó no es la etiqueta que le corresponde.

A nuestro parecer y aunque no sea más que porque precisamente se le llama el respetable, se merece el público más respeto.

Si se hubiera anunciado en los programas que de lo que se trataba era de «La Presidenta», famoso juguete de Hannequin y Vèber que se estrenó en París a principios de siglo, que irrumpió en el ambiente teatral de Madrid en los felices años veinte y que llegó a Cataluña de la mano de José Santpere, ninguna buena fe hubiera podido ser sorprendida ni se hubiera puesto a nadie en el riesgo de sentirse incómodo en la butaca.

Cierto que el nombre no hace la cosa.

Pero como la cosa sí hace el nombre, olvidaremos lo de comedia para dejarlo en vodevil, porque sólo puestas, así, las cosas en su sitio podremos, en conciencia, decirle Sí a Nanette.

Sí, a la obra, refrendada ya por los repetidos aplausos de dos generaciones, y Sí a la Compañía —magnífica en su género— que se mostró en todo momento digna continuadora de las que, hace medio siglo, dieron a conocer la pieza. Sobresalieron en sus respectivos personajes: Josefina Güell, Pilar Montejo, Pepa Palau, Montserrat D. Porta, Alady, Juan Fernández y Lorenzo Duran, algunos de los cuales consiguieron incluso hacer de la suya una interpretación auténticamente teatral.

Los decorados, muy bien. El público, numeroso. La butaca, cara.

Taliano.

OLIVERAS



TELEFONO 28

Nuevo, falleció la niña de ocho años de edad María del Carmen Ramírez Olmo, hija menor del matrimonio.

Los restantes miembros, padecieron también intoxicación siendo el más grave un hermano de la fallecida.

chic bar
TELF. 194

Barbería **BASART**

PASTELERIA

La Vienesa

Aguas carbónicas

La Mascota

O. CASELLAS

PINTURA - DECORACIÓN

Laboratorios Fotográficos

OLIVERAS HERMANOS

Hotel "LES NOIIES"

El Copa Reloj Universal

Patrocinada por
Relojería ROURA

Esta Copa será adjudicada al jugador del C. de F. GUIXOLS que durante los partidos oficiales de la temporada 1960-61, haya obtenido mayor número de votos populares, para lo cual, todo socio del Club y asistentes a los partidos, tendrán derecho a un boleto que se entregará con cada recibo mensual o con la entrada correspondiente al primer partido del mes jugado en campo local. En el segundo partido, tendrá que ser depositado el boleto en una urna colocada expofeso en el campo. En dicho boleto se consignará el nombre del jugador que, a juicio del depositante, ha tenido mayores méritos deportivos durante el mes.

Se efectuará seguidamente el escrutinio con las debidas garantías y su resultado se publicará en el semanario local ANCORA y será expuesto junto a la copa, en el escaparate de «Relojería Joyería Roura», calle San Antonio, 28, (Esquina Verdaguer).

Como obsequio a los socios del Club y a los votantes a este interesante concurso, al final del mismo, y en el acto público de la entrega del Trofeo al jugador que resulte elegido, se sorteará un magnífico reloj de pulsera para señora o caballero (a elegir) de la acreditada marca Kardex de la Casa Universal Gêneve, regalo de Relojería Joyería Roura de San Feliu de Guixols.

NUESTROS JUVENILES

TROFEO CHIC BAR

U D Santa Cristina, 4 - Gimnástico, San Feliu, 4

En el campo de la U. D. Santa Cristina, se jugó el pasado domingo un interesante encuentro correspondiente al Trofeo Chic-Bar.

Inició el marcador el jugador guixolense Bartumeu, a los 22 m. del primer tiempo, empatando seguidamente el Santa Cristina. Mompó, del Gimnástico, marcó el segundo para su equipo, igualando el Santa Cristina y terminando con empate a dos, la primera parte. En la segunda se marcaron dos goles por bando obra de Dardé y Mompó los del Gimnástico. El resultado señala exactamente la tónica del partido, que fué de dominio alterno.

Con este empate en campo forastero, el Gimnástico local se situa en buena posición para conquistar el trofeo.

Arbitró con entera imparcialidad el cuidador de los juveniles locales Pedro Baqué.— KIK

PANORAMA DEPORTIVO

Guixols, 5 - Lloret, 0

MAGNIFICO 1er. TIEMPO CON MUCHOS GOLES

Si señores ya tenemos al Guixols afianzándose en el primer puesto de la clasificación, sin duda alguna por sus méritos traducidos en victorias.

Está por lo tanto nuestro decano Club, en el momento más difícil del torneo, ya que a cada desplazamiento esperarán al líder, con ganas de vencerle. Pongamos, pues, toda la carne en el asador, dicho en términos futbolísticos, a fin de ganar partidos. Sin duda alguna y si así se hace, dentro de muy pocos desplazamientos podrá ya contarse con un indiscutible líder y más que probable campeón. Que la competición es larga y que siempre hay que tener en cuenta y contar con los imponderables, es cosa ya sabida, pero tenemos confianza con el Guixols. El pasado domingo se recibió la visita del Lloret, equipo que durante los primeros cuarenta y cinco minutos se vió impotente para aguantar el bien jugar de los propietarios del terreno, y así tuvo que encajar cinco goles, que hubiesen podido ser muchos más. En este periodo de tiempo los azulgranas mostraron un juego magníficamente bien trenzado y una facilidad goleadora, como nunca habíamos observado

y que deseamos se mantenga.

De esta forma diremos que Hernández estuvo bien siempre en todas las intervenciones, que la defensa nos agradó mucho y todos ellos sin excepción alguna. Los volantes bien en el primer tiempo ambos, pero bajos en el segundo. La delantera bien en los primeros cuarenta y cinco minutos, pero mal despues y sin duda alguna debido a la lesión de Salgas al cansancio de Castro y Grafiña, quien por cierto tuvo una magnífica reaparición, demostrando gran clase y toque de balón, procurando siempre pasar al compañero mejor situado. Llansó no estuvo afortunado como en otras ocasiones, claro que en el primer tiempo se le dió poco juego y finalmente Ferragut, sin estar como otras tardes fué no obstante el mejor delantero guixolense, apesar de su individualismo en esta ocasión.

Del Lloret poca cosa podemos decir y casi nos atreveríamos en destacar el entusiasmo desplegado en el segundo tiempo, cuando por lesiones tuvieron que jugar casi todo este periodo con nueve jugadores. Esto quizá fué lo mas destacable, ya que durante los primeros cuarenta y cinco minutos y mientras el Guixols jugó su mejor futbol, nada pudo hacer, fallando casi siempre por la zaga.

Arbitró el colegiado señor Surós, quien tuvo una actuación regular, alineando los equipos así:

LLORET: Pujol; Alsina, Cardona I, Cardona II; Borrrell, Collell; Sanet, Castañé, Bach, Sabaté, Marimón.

GUIXOLS: Hernández; Ventura, Espada, Camamala; Ramió; Bosacoma; Castro, Grafiña, Salgas, Ferragut y Llansó.

Marcaran los goles Ramió 2, Ferragut, Castro y Salgas.

FAUT



• Que para el próximo domingo se están preparando y organizando autocares para acompañar al Guixols a Bañolas.

• Que los jugadores locales dicen que nada de empatar, que el Guixols debe sumar los puntos de 2 en 2.

• Que para dicho partido creemos sería interesante la presencia de un Delegado Federativo.

• Que Ferragut I es ya jugador guixolense.

• Que con la colaboración del citado fichaje el Guixols puede el domingo presentar un óptimo equipo.

• Que parece ser que Paredas estará ya en condiciones para el domingo.

• Que Grafiña está muy satisfecho del comportamiento del público por la ayuda que le prestó.

• Que los juveniles imitando a los mayores, se han puesto de «líderes».

Suscripción pro - Darnés

Dados los méritos contraídos por el jugador guixolense DARNES, durante su permanencia en el Club local, la Junta Directiva del C. de F. Guixols, con la colaboración de este semanario, inicia una suscripción popular para ayudar al pundonoroso jugador, lesionado en el último encuentro de la pasada temporada, y que ha sufrido ya dos intervenciones quirúrgicas, no habiendo podido aún reintegrarse a su trabajo.

C. de F. Guixols 500 ptas.
Semana. Ancora 300 »

Los donativos podrán depositarse en el local Social del Club Bar «Eldorado» y en la administración de este Semanario, calle San Roque, 7.

Semanalmente se publicará en este espacio la lista de donantes.

EL TORNEO EN MARCHA

1.ª Categoría Regional GRUPO NORTE

Resultados

- 5 Guixols - Lloret 0
- 5 Mercantil - Bañolas 1
- 3 Montgrí - Inglés 3
- 3 Calella - Blanes 3
- 7 Rubí - Coma Cros 0
- 2 Las Planas - San Cugat 4
- 3 Horta - Ultra 2
- 2 Gerona - Arenys Mar 1
- 2 Vilasar Mar - Palafrugell 1
- 2 Premiá - San Celoni 2
- 3 Centellas - Ripoll 2

Clasificación

	J	G	E	P	F	C	P
Guixols	7	6	0	1	26	10	12
Rubí	7	4	2	1	25	10	10
Horta	7	5	0	2	19	13	10
San Celoni	7	4	1	2	20	11	9
Arenys de Mar	7	3	3	1	23	12	9
Calella	7	4	1	2	11	8	9
Bañolas	7	3	2	2	16	11	8
Vilasar	7	3	2	2	7	8	8
Ripoll	7	4	0	3	21	22	8
Inglés	7	3	1	3	16	15	7
San Cugat	7	3	1	3	13	16	7
Ultra	7	2	2	3	14	14	6
Coma Cros	7	3	0	4	14	21	6
Montgrí	7	2	2	3	14	17	6
Premiá	7	1	4	2	12	18	6
Blanes	7	1	4	2	12	13	6
Centellas	7	2	2	3	14	18	6
Las Planas	7	2	1	4	15	20	5
Gerona	7	2	1	4	15	18	5
Lloret	7	2	0	5	12	23	4
Mercantil	7	2	0	5	12	25	4
Palafrugell	7	1	1	5	15	23	3

Clasificación Real

POSITIVOS: Guixols, 4; San Celoni, y Arenys Mar, 3; Ripoll, Horta, y Rubí, 2, San Cugat, Inglés y Calella, 1.

NEGATIVOS: Montgrí; Mercantil, Lloret Premiá, y Centellas, 2; Las Planas, Gerona, y Palafrugell, 3.

Próxima Jornada

- Lloret - Centellas
- Bañolas - Guixols
- Inglés - Mercantil
- Blanes - Montgrí
- Coma Cros - Calella
- San Cugat - Rubí
- Ultra - Las Planas
- Arenys Mar - Horta
- Palafrugell - Gerona
- San Celoni - Vilasar Mar
- Ripoll - Premiá

Goleadores C. de F. Guixols

Salgas	6
Ferragut II	6
Pareras	3
Llansó	3
Ramió	3
Delafuente	2
Castro	2
Bosacoma	1
TOTAL	26

AJEDREZ

CAMPEONATO LOCAL Y II COPA LA CONSTANCIA

Aun cuando, por las partidas aplazadas y por las que a causa de los abandonos han dejado de jugarse, la referencia que arroja la tabla clasificatoria actual no puede en modo alguno ser considerada como fiel reflejo de la clasificación real, muy significativo es que, ya en la segunda jornada tengamos —evidentemente favorecido por la acusada bisoñez de su oponente— como líder absoluto de la segunda categoría y a los Srs.

Pena y Fons compartiendo el liderato de Primera, seguidos a medio punto por el Sr. Callicó que ocupa en solitario el segundo lugar.

No vamos a hablar de sorpresas porque, puestos en el justo fiel de la balanza, no pueden realmente ser consideradas como tales el empate de Callicó (experto en igualadas) ni aún la derrota de Basart frente a un Pena que supo derivar a su favor la indecisión final del adversario. Pero si que cabe se-

SEGUNDA RONDA

Primera Categoría

- Payet—Calvet (Aplaz.)
- 1/2 Callicó—Gruart 1/2
- 0 Gironés—Bosch 1
- 1 Fons—Serra 0
- Mas—Alsina (Aplaz.)

1 Pena—Basart 0

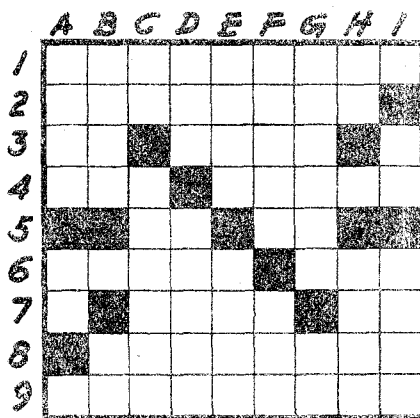
Segunda Categoría

- 1 Soler—Buxó 0
- Gelabertó—Sala (Aplaz.)
- 1/2 Cumí—Gimbernat 1/2
- 0 Miret—Martínez 1
- 0 Bofill—Parri 1

ñalar, como máximo exponente polarizador del interés de esta segunda ronda, la importancia de las victorias que, en sus respectivas categorías, lograron Fons y Soler, si no por la victoria en sí, si por las muchas probabilidades que en ellas concurren de convertirse en encrucijada clave del Torneo, por haber sido arrancadas de las manos de sus más directos rivales en la carrera hacia el título.

KAKE

Crucigrama núm. 57



H 1.-Lluvia recia y de corta duración. 2.-Humanista francés del S. XVI. 3.-Marchad - Principal Dios de la Mitología griega - Uno. 4 (Al rev.) Apócope de Santo - Aplazar para día determinado. 5.-Preposición inseparable - (Al rev.) Interjección 6 Capital europea - Extremidad de las aves. 7.-Vocal - (Al rev.) Tuve dudas - (Al rev.) Nombre de letra. 8.-Hacer numeración de las cosas. 9.-Diminutivo de un nombre de mujer.

V. A.-Conjunto de cerdas en la cerviz del caballo - Nombre de letra - Vocal. B.-Ser imaginario - Vocal - Existe. C.-Letras consecutivas - Nombre de una de las unidades de los «Cruceros Costa Brava». D Animal acuático - (Al rev.) Especie de torta. E-Mezcla - Añadí. F-Rápida - Contracción. G-Risa falsa - (Al rev.) Verbo. H-Pronombre - Vocal - (Al rev.) Moneda china. I-Punto cardinal - Verbo - Distancia entre los palos de la arboladura de un barco.

Solución al Crucigrama Núm. 56

- 1-Epicúreos. 2-Satélite. 3-Tt - Peña - O. 4-Ear - Aosta. 5-Es - Na. 6-Picón - Col. 7-E - Odas - Ri. 8-Adoraban. 9-Amotinado.

JOSÉ RIBOT
PINTURA Y DECORACION
Ctra. de Gerona, 68

Pedro Arará Planellas
Rbla. Vidal, 22 y 24

Frutas Selectas
H. MORENO

Hotel COSTA BRAVA
PLAYA DE ARO

Agua de MALAVELLA
Representante SEBASTIAN MESTRES

Bar EL DORADO

Transportes J. VIDAL
Carga y Encargos para BARCELONA

Hostal de La Gavina

Hotel Murlá

Fábrica de GASEOSAS y SIFONES
CERVERA Cerveza DAMM

Antonio Prats Nadal

DROGAS Y PRODUCTOS QUIMICOS

IMPORTADOR

Enarnación, 60 - Tel. 36 90 97

BARCELONA

Cloro Oxalico Parafina Cascina

DEPÓSITO Y DELEGACIÓN

JOAQUÍN SOLER NADAL

Poz, 9 - Teléfono 196

Cassá de la Selva



CAMBIO DE PODERES EN EL AYUNTAMIENTO

El próximo-pasado viernes a las siete de la tarde, tuvo lugar en el Salón de Actos del Ayuntamiento, la Sesión pública Oficial de investidura del nuevo Alcalde, previa la lectura del oficio gubernativo, por el cual era aceptada la dimisión de la Presidencia anterior, y dictando, en consecuencia, el nuevo nombramiento.

El Acto, con su ceremonial y su rito, adquirió resonantes trascendencias y singular emoción, Trascendencia y emoción, que fueron un debido homenaje, tanto al Alcalde saliente, don Roberto Pallí Rovira, después de sus fecundos catorce años de mandato, como al nuevo Alcalde, don Juan Puig Admetller, por su libre voluntad de aceptación, por la esperanza implícita que todo acto de libertad encierra.

El público asistente, — especialmente invitados, los miembros de las Entidades cuya Presidencia-Nata ostenta el señor Alcalde—, en ningún momento dejó de sentir el calor de emoción que el Acto respiraba. Si primero aplaudió con entusiasmo las

palabras de despedida pronunciadas por don Roberto Pallí, en el juntar las manos había algo más que un gesto de cortesía o un adiós obligado. Había emoción; viva, palpable. Y la razón de este emocionado aplauso no radicó únicamente en la alerta-tensión del rito, sino también en la humana vibración del parlamento pronunciado por el señor Pallí que supo despertar también en los oyentes ecos de afecto y ternura.

De este discurso, entresacamos los siguientes párrafos:

«Creo que después de catorce años de Presidencia y de los veintiuno y cinco meses que suman mi labor municipal, con razón, necesitaba el descanso. No para renunciar a los postulados que siempre he defendido, sino simplemente, para dar paso a persona más joven, siempre por ello más intrépida. «No dudeis, aunque como Alcalde mi actuación ha podido ser discutida, que jamás me moviesen otras razones que el interés y amor hacia nuestra querida ciudad de S. Feliu.»

Y como el señor Pallí reco-

noció que, en su diaria labor, muchos eran los que le habían ayudado, fue dando las gracias a sus compañeros de consistorio, a los Ex-Combatientes, a los funcionarios municipales, a la Guardia Municipal, a la Brigada de Obras, a los Técnicos, etc. por la colaboración prestada. Y después de unas frases de elogio y confianza, dirigidas al nuevo Alcalde, terminó con las siguientes palabras:

«Sólo quiero pedir a la ciudad que un día me vió nacer y de lo que nunca pude sospechar el regir los destinos, que acepte mis excusas por el enfado, la amonestación o la sanción que he sentido o aplicado, siempre contra mi voluntad. Y hoy, al retirarme al descanso de la vida particular, quiero decir que en mí hallaréis siempre al amigo dispuesto a atenderos, de la misma manera que os he atendido, desde el día que la Providencia puso en mis manos el gobierno de nuestra querida ciudad.»

A continuación, el teniente de Alcalde, don Jaime Lloveras Albertí, en nombre de sus compañeros de Corpora-

ción, con inteligentes palabras salvó el difícil escollo que suponía el dar al unísono un adiós y una bienvenida. Seguidamente, el señor Pallí, aún como la más alta Autoridad Civil de la ciudad, tomó juramento a don Juan Puig, su designado sucesor.

Y entre un solemne silencio, Dios como testigo de aquellas palabras, don Juan Puig Admetller, visiblemente emocionado, prestó el juramento de su nuevo cargo.

Juro servir fielmente a España, guardar lealtad al Jefe del Estado, obedecer y hacer que se cumplan las leyes, defender y fomentar los intereses del municipio, mantener su competencia y ajustar mi conducta a la dignidad del cargo.

Y también con la fórmula de ritual, le respondió el señor Pallí.

Si así lo hacéis, Dios y España os lo premien. Y si no os lo demanden.

A continuación el nuevo Alcalde, investido con las insignias de su cargo, pasó a ocupar la presidencia de la sesión, entre los aplausos del público allí congregado. Y en estos aplausos, no faltó tampoco aquella emoción, aquel vibrar humano que había enriquecido los primeros. La solemnidad del ritual, la densidad de unas palabras largas en años, pero no viejas, hicieron gravitar sobre aquel instante el peso y la responsabilidad de la Historia.

Con unas breves palabras de propósito y esperanza y con un fino y bien trazado elogio de la honradez y probidad del Alcalde anterior, nuestra Primera Autoridad Municipal cerró el acto.

Que Dios guarde su vida muchos años.

L. d'A.

... El Alcalde debe velar por el bien general de los ciudadanos

«Te entrego los poderes de la Primera Autoridad Local. Ponlos todos al servicio de nuestra amada ciudad, con el mismo amor y cariño que yo lo he hecho. Tendrás muchas preocupaciones en tu gestión y algunos sinsabores, derivados de aquellas personas que, ante el interés particular, no saben comprender que el Alcalde debe velar por el bien general de los ciudadanos. Pero no desfallezcas, sigue siempre el camino de la verdad y la honradez.»

(del parlamento de R. Pallí Rovira)